Dfi b_j c`Y`?`Àb[ Y`Ui g`XYf
J Yf[Ub[Yb\Y]h. `A ]W UY`]g`7c b g c f h
VY[Y]ghYfh`5gW UZZYbVi f[

8 Ug`A ]W UY`]g`7c b g c f h`Vch`VY`]XYb`5gW UZZYbVi f[Yf
6UW hU[Yb`]b`XYf`Gh]Zhg\_]fW Y`Y]b`VYY]bXfi W\_YbXYg`?cbnYfh
U`hYf`A i g]_"

8]Y`5gW UZZYbVi f[ Yf`6UW hU[Y`g]bX`Y]b`<][ \`][\h`Z0f`@]YV\ UVYf
U`hYf`A i g]_ž i bX`XUg`9bgYa V`Y`A]W UY`]g`7c b g c f h`Vch`Ua
GUa ghU[UVYbX`]b`XYf`Gh]Zhg\_]fW Y`Y]b`VYa Yf\_Ybgk YfhYg`?cbnYfhž
XUg`X]Y`Ni \0fYf`]b`j Yf[Ub[YbY`?`Ub[k Y`hYb`Ybhz0\fhY"

9]b` : Y gh`Z0f`X]Y`C \ fYb

A]h`\]ghcf]gW Ya ` ðghfi a YbhUf]i a ž`XUfi bhYf`X]Y
VYY]bXfi W_YbXYb`B Uhi fhfca dYhYbž`\Uh`XUg`9bgYa V`Y`Y]bY
a i g]_U`]gW Y`8 UfV]Yhi b[`df`ÄgYbh]Yfhž`X]Y`gck c`\`ZYgh]W`U`g`Ui W
`mf]gW`k Uf``8]Y`B Uhi fhfca dYhYbž`&ž(\$`A YhYf`Ub[Y` ðghfi a YbhY
c\bY`J Ybh]`Yž`V]`XYb`XYb`?Yfb`XYg`Dfc[fUa a gi bX`gc f[ Yb`Z0f
Y]bYb`fY]W Ybž`ZUW`hYb fY]W Yb`?`Ub["

HfUX]h]c bY`Y`?`Àb[ Y`a]h`nY]h[ Yb`0gg]gW Ya
: `U]f

@Y]hYf`i bX`Hfca dYhYf`A cf]hn`; 0f[ž`gY`Vgh`Y]b`GdYn]U`]gh`Ui Z`XYa
; YV]Yh`XYf`B Uhi fhfca dYhYž`k i gghY`[YgW]W_h`XUg`Di V`\_i a `Xi fW
XUg`Dfc[ fUa a `ni `Z0\`fYb``K`Ä`fYbX`Yf`X]Y`A i g]\_Ui gk U`\
Yf`Äi hYfhYž`ghY`hY`Yf`X]Y`VYgcbXYfY`E i U`]h`Äh`XYf`\]ghcf]gW Yb
ðghfi a YbhY`\YfUi g``8]Y`HUhgUW Yž`XUgg`X]Y`Hfca dYhYb`0VYf
_Y]bY`J Ybh]`Y`j YfZ0[ Ybž`a UW`h`XUg`Gd]Y`Ui Z`\bYb`ni `Y]bYf

? i bghž'X]Y`b]W\h'bi f'; YgW\jW\_`jW_Y]hž'gcbXYfb`Ui W`J YfghÀbXb]g
ZØf`X]Y`a i g]_U`jgW\Yb`HfUX]h]cbYb`YfZcfXYfh"

A i g]_`XYf`< ÒZYb

8 Ug`9bgYa V`Y`bU\`a`X]Y`Ni \ ÒfYf`a`]h`Ui ZY]bY`FY]gY`Xi fW`XfY]
VYXYi hYbXY`< ÒZY`XYg`%+"`i bX`%, "`\f\i bXYfhg.`K`JYbž`?fYa`g]Yf
i bX`J YfgU]`Yg`>XY`?ca`dcg]h]cb`gd]Y[Y`hY`X]Y`\_i`hi fY`Y`DfUW\h
i bX`XYb`Dfi b_`XYf`XUa`U][ Yb`NY]h`k`]XYf`"K`Yf`\_Y`j`cb
?ca`dcb]ghYb`k`]Y`æ\Ubb`<Y]bf]W`GW\`a`Y`nYf`i`bX`<Y]bf]W`=[bUn
: fUn`6]VYf`k`i`fXYb`Y]bXfi W\_gj`c``XUf[YVchYb"

8 Yf`\ ]ghcf]gW\Y`? c b hYI h

5a`<cZ]cb`J YfgU]`Ygž`XYf`G]h`XYg`GcbbYb\_Òb][ g`@`Xk`][`L`≡`ž
k`i`fXY`X]Y`A`i`g]_`U`g`5i`gXfi W_`j`cb`A`UW\hi bX`FY]W\hi`a
Ub[YgY\Yb`"8]Y`\Yi`h][ Y`5i`ZØ\fi b[`j`Yfa`]hY`hY`X]Y`5ha`cgd\ÀfY
X]YgYf`Y`gh]W\Y]hYb`Y]bXfi W\_gj`c``"8Ub`\_`XYf`VfY]hYb
?`Ub[ dU`YhY`i`bX`XYg`[Yk`]ggYb\UZhYb`Gd]Y`g`XYf`A`i`g]\_`Yf
_`cbbhYb`X]Y`;`ÀghY`XUg`;`YZØ\`Yf`YVYbž`hUhgÀW\`]W\`HY]`Y]bYf
\]ghcf]gW\Yb`:`Y]Yf`ni`gY]b"

6`cW\_Vi ghYf!`?`Ub[ `a`]h`HfUX]h]cb

8 Ug`?cbnYfh`nY][hYž`k`]Y`U`hY`A`i`g]\_`Ui W\`Yi hY`bcW\`YVYbX][
V`Y]Vh`"8Yf`\_`Ub[`]W\Y`;`Y[ YbgUhn`k`]gW\Yb`XYb`j`YfgW]YXYbYb
< ÒZYb`VfUW\hY`X]Y`8mbUa`_]`XYf`?ca`dcg]h]cbYb`ni`a`J`cfgW\Y]b"
8]Y`k`Ufa`Yž`gUhhY`?`Ub[ZUFVY`XYf`BUhi`fhfca`dYhYb`\Ufa`cb]YfhY
k`i`bXYfVUf`a`]h`XYb`_fUZh]`c``Yb`DUi`_Yb`i`bX`XYf`Cf[Y`"Ni`XYa
k`i`fXYb`U`_i`gh]gW\Y`9ZY`\_hY`Y]b[YgYhnhž`]bXYa`Y]b][Y`Hfca`dYhYb
Ui`g`XYa`<]bhYf[ fi`bX`gd]Y`hYbž`k`Ug`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY`9W\c!
K`]f`_i`b[`YfnYi`[`hY"

9]b`h]YZYg`J YfghÀbXb]g`ZØf`X]Y`? i bgh

8]Y`Ni`gW\Ui`Yf`k`UfYb`ZUgn]b]Yfh]j`cb`XYf`?ca`d`YI`]h`Àhi`bX`XYf
GW\Òb\Y]h`XYf`XUf[YVchYbYb`A`i`g]\_`"A`cf]h`;`Òf[`i`bX`gY]b

9bgYa V`Y`VYk]YgYb`Y]ba U`a Y\řXUgg`XUg`6Y\YffgW`Yb`XYf
BUhi fhfca dYhY`k Y]hØVYf`hYW`b]gW`Yg?`ØbbYb`\]bUi g[Y`h`Yg
YfZcfXYfh`Ui W`Y]b`h]YZYg`J Yfgh`AbXb]g`ZØf`X]Y`a`i`g]_U`]gW`Yb
HfUX]h]cbYb`i bX`XYfYb`6YXYi hi b["`8]Y`5gW`UZZYbVi f[Yf
6UW`hU[ Y`V`Y]VYb`Y]b`k ]W`h][Yf`Cfhž`i a`X]YgY`?`i bgh`ni
nY`YVf]YfYb`i bX`k Y]hYfni [YVYb"

9]b`6`]W`\_]b`X]Y` ; YgW`]W` hY`XYf`Hfca`dYhYf

8]Y`F`c`Y`XYf`Hfca`dYhYf`]b`XYf`; YgY`gW`UZh`k`Uf`gW`cb`]a`a`Yf
\YfUi`gfU[ YbX`" `a`Dfc[fUa`a`Y`Zh`k`]fX`Yfk`Å`b`hž`XUgg`Hfca`dYhYf
U`g`X]Y`5XY`][Yb`i`bhYf`XYb`A`i`g]_Yfb`[ U`hYb`"G]Y`VY[`Y]hYhYb
b]W`h`bi`f`a`]`h`Åf]gW`Y`NYfYa`cb]Ybž`gcbXYfb`k`UfYb`Ui`W`VY]
ZY]Yf`]W`Yb`5b`ÀggYb`Y]b`ZYghYf`6YghUbXhY]"`8]YgY`HfUX]h]cb`\Uh
V]g`\Yi`hY`6YghUbXž`i`bX`9bgYa`V`Yg`k`]Y`XUg`A`]W`UY`]g`7cbgcfh
hfU[Yb`XUni`VY]ž`XUg`9fVY`XYf`Hfca`dYhY`YVYbX][`ni`U`hYb"

⊖g[YgUa`h`k`Uf`XUg`?`cbnYfh`b]W`h`bi`f`Y]bY`5i`ZZØ`fi`b[ ž`gcbXYfb
Y]b` : YbghYf`ni`f`J`Yf[ Ub[ Yb`Y]hž`XUg`XYb`Ni`\ØfYfb`X]Y`A`Ø[ `]W`_Y]h
Vchž`X]Y`GW`Øb`Y]h`i`bX`XYb`FY]W`h`i`a`XYf`U`hYb`A`i`g]\_ni`Yf`YVYb
i`bX`ni`j`YfghY`Yb"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY